



ᑎᓄᓕᓄᓄᓄ ᑎᓄᓕᓄᓄ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* iuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

## NUNAMIUTAT PIQUTIT TAMMAQTAILINIKKUT MANIGHAITIGUT TUTQUUMAVIK

### UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTI

APRIL 1, 2014mit MARCH 31, 2015mut

Taamna Nunamiutat Piquitit Tammaqtailinikkut Manighaitigut Tutquumavik (NRCTF) piluqtauhimayuq ataani *Uumayulirinirmut Maligaqmi*. Pitjutilluanga Tutquumaviup imaa aghuurhaiyaami ihuaqtunik atuqrutinik uumayunik ukunuuna iliharnikkut, ayuirharnikkut qauyiharnikkullu huli ihumagittiarhugit Inuit Qaujimagatuqangit. Tutquumavik pitjutiqaqtuq atajutimik ukunani atuqninginni uumayunik, maniliuqnrinik imaalu maniliqtuutiniklu ukuninga maniliurutinik utiqittugit aulapkaitjutainnun piqutinun.

Hivulliqpaaq maniqarnia tutquumavikmi pihimayuq nuutiqnianit aviktuqnirmit Nunavutip avvaghaanit manighanit nauhimayut ataani GNWT'p *Nunamiutat Piquitit Tammaqtailinikkut Manighaitigut Tutquumavik Maligaqmi*. NRCTF naupkaivaktuq avatqutjutinik ihuaqhaqtauhimayunik akitutilaanginnik talvanga July 9, 2005mit taamna Uumayulirinirmut Maligaq atuqtaulirninganit. Aallanik hulitjutiqaqngittuq tutquumavikmi talvanga uplumimut.

Havakvik piniarhimayuq atuqlugit maniliurutit laisighanit aallaninlu pivaktainnit naupkaqlugu tutquumavik angiklinianut avatqutjutit naamaninginnut ihuaqtunik maniliqturianginnik piyaaqtut havaktauyughat.

Pitquyauhimagiyumi ataani Ilangani 177, pitquyauhimagiyunga tunilugu ukiuq tamaat unniutjuti uumani Tutquumavikmi ukuningalu ilitturipkaitjutinik:

**Tunihitjutit Tutquumavikmut uvani ukiumi:** Piittuq

**Tuniyauvaktut Akilirutinik Tutquumavikmit:** Piittuq

**Naunaiyautaa Huuq tamainnun Akilirutinik akiliqtauvaktuq Tutquumavikmit:** N/A

Nanngariyauyuq Johnny Mike  
Minista Avatiliqiyikkut